

So wahr die Sonne scheint

Text by *Friedrich Rückert* (1788-1866)

Set by *Wilhelm Kienzl* (1857-1941), from *Liebesfrühling*, op. 11, #1; *Robert Alexander Schumann* (1810-1856), from *Liebesfrühling*, op. 37, #12, and *Minnespiel*, op. 101, #8; *Hugo Wolf* (1860-1903)

So wahr die Sonne scheint,
[zo: va:ɐ̯ di: 'zɔ.nə 'ʃa:e.nət]
As truly-as the sun shines,
(*As surely as the sun shines,*)

So wahr die Wolke weinet,
[zo: va:ɐ̯ di: 'vɔl.kə 'va:e.nət]
as truly-as the clouds weep,
(*as surely as the clouds weep,*)

So wahr die Flamme sprüht,
So wahr der Frühling blüht;
So wahr hab' ich empfunden,
Wie ich dich halt' umwunden:
Du liebst mich, wie ich dich,
Dich lieb' ich, wie du mich.

Die Sonne mag verscheinen,
Die Wolke nicht mehr weinen,
Die Flamme mag versprüh'n,
Der Frühling nicht mehr blüh'n!
Wir wollen uns umwinden
Und immer so empfinden:
Du liebst mich, wie ich dich,
Dich lieb' ich, wie du mich.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

